# Reuven Saves Yosef

Source Sheet by סימי פיטרס

### Genesis 37:1-30

בראשית ל"ז:א'-ל'

(1) Now Jacob was settled in the land where his father had sojourned, the land of Canaan. (2) This, then, is the line of Jacob: At seventeen years of age, Joseph tended the flocks with his brothers, as a helper to the sons of his father's wives Bilhah and Zilpah. And Joseph brought bad reports of them to their father. (3) Now Israel loved Joseph best of all his sons, for he was the child of his old age; and he had made him an ornamented tunic. (4) And when his brothers saw that their father loved him more than any of his brothers, they hated him so that they could not speak a friendly word to him. (5) Once Joseph had a dream which he told to his brothers; and they hated him even more. (6) He said to them, "Hear this dream which I have dreamed: (7) There we were binding sheaves in the field, when suddenly my sheaf stood up and remained upright; then your sheaves gathered around and bowed low to my sheaf." (8) His brothers answered, "Do you mean to reign over us? Do you mean to rule over us?" And they hated him even more

(א) וַיָּשֶׁב יַעֲלֶּב בְּאָרֵץ מְגוּרֵי אָבֶיוּ בְּאֶרֶץ כְּנָעַן: (ב) אֵלֶה ו תֹּלְדָוֹת יַעֲלְּב יוֹטֶף בַּן־שָׁבַע־עֵשָׂרָה שַׁנַה הַיָּה רֹעֵה אָת־אָחָיוֹ בַּצֹּאן וְהְוּא נַעַר אַת־בָּנֵי בַלהָה וָאַת־בָּנֵי זִלְפָּה נִשֵׁי אָבָיו וַיָּבֵא יוֹסֵף אֶת־דִּבָּתָם רָעָה אֶל־אֲבִיהֵם: (ג) וִישִׂרָאֵל אָהָב אֵת־יוֹסֵף מִכַּל־בַּנְּיו כִּי־ בַן־זָקַנִים הָוּא לָוֹ וַעֲשַׂה לָוֹ כִּתְנֵת פַּסִים: (ד) וַיִּרְאָוּ אֱחָׁיו כִּי־אֹתוֹ אֲהַב אָבִיהֶם מַכָּל־אֶחָיו וַיִּשְׂנְאָוּ אֹתְוֹ וְלָא יַכִלְוּ דַבָּרָוֹ לִשָּׁלְם: (ה) וַיַּחַלָּם יוֹסֵף חַלוֹם וַיַּגָּד לִאָחַיו וַיּוֹסְפוּ עִוֹד שְׁנָא אֹתְוֹ: (ו) וַיָּאמֶר אֲלֵיהֵם שָׁמְעוּ־נָּא הַחַלְוֹם הַזָּה אֲשֵׁר חַלַמִתִּי: (ז) וְהִנָּה אַנַֿחָנוּ מָאַלְמִים אַלָמִים בּתְוֹךְ הַשָּׁלֵה וָהַנָּה קָמָה אֲלָמָתִי וְגַם־נִאֲבָה וְהַנָּה תָסָבֵּינָה אֵלַמְּתִיבֶּם וַהְשְׁתַּחֲוָין לַאֲלָמַתֵי: (ח) וַיָּאמָרוּ לוֹ אֵחַיו הַמַלְדְּ תִּמְלֹדְ עַלֵּינוּ אָם־מַשִׁוֹל תִּמְשִׁל בַּנוּ וַיּוֹסָפּוּ עוֹד שָׁנְאׁ אֹתוֹ עַל־חֲלמֹתַיו וְעַל־דָּבָרָיו: (ט) וַיַּחַלָּם עוֹד חַלְוֹם אַמֶּר וַיִּסַפֵּר אֹתְוֹ לְאָחַיו וַיֹּאֹמֵר הָנָּה חַלַמְתֵּי חַלוֹם עוֹד וְהָנֵה הַשֵּׁמֵשׁ וְהַיָּרַח וָאַתַד עַשַּׁר כִּוֹכָבִּים מְשִׁתַּחַוָים לִי: (י) וַיָּסַפֵּר אֵל־אַבִיוֹ וָאֵל־אֵחָיוֹ וַיִּגְעַר־בְּוֹ

for his talk about his dreams. (9) He dreamed another dream and told it to his brothers, saying, "Look, I have had another dream: And this time, the sun, the moon, and eleven stars were bowing down to me." (10) And when he told it to his father and brothers, his father berated him. "What," he said to him, "is this dream you have dreamed? Are we to come, I and your mother and your brothers, and bow low to you to the ground?" (11) So his brothers were wrought up at him, and his father kept the matter in mind. (12) One time, when his brothers had gone to pasture their father's flock at Shechem, (13) Israel said to Joseph, "Your brothers are pasturing at Shechem. Come, I will send you to them." He answered, "I am ready." (14) And he said to him, "Go and see how your brothers are and how the flocks are faring, and bring me back word." So he sent him from the valley of Hebron. When he reached Shechem, (15) a man came upon him wandering in the fields. The man asked him, "What are you looking for?" (16) He answered, "I am looking for my brothers. Could you tell me where they are pasturing?" (17) The man said, "They have gone from here, for I heard them say: Let us go to Dothan." So Joseph followed his

אָבִּיו וַיָּאמֶר לוֹ מָה הַחַלְוֹם הַזֶּה אֲשֶׁר חַלֵמָתַ הַבְוֹא נָבוֹא אַנִי וְאִמְךְּ וְאַחֵׁיךְ לְהִשְׁתַּחָוָת לְדָּ אֲרְצָה: (יא) וַיִקנְאוּ־בְוֹ (יב) אָחַיו וָאַבִיו שַׁמַר אָת־הַדָּבַר: וַיֵּלְכָוּ אֶחָיו לְרְעָוֹת אֶׁתֹ־צָאׁן אֲבִיהֶם בִּשָׁבֶם: (יג) וַיּאֹמֵר יִשְׂרָאֵׁל אֱל־יוֹסַׁף הַלָוֹא אַחֵּידְּ רֹעִים בִּשָׁבֶּם לְכָה וְאֵשָׁלָחַךְּ אֲלֵיהָם וַיָּאֹמֶר לְוֹ הִנֵּנִי: (יד) וַיָּאמֶר לוֹ לֶדְ־נַא רָאָה אָת־שָׁלְוֹם אַהֵּיךּ וָאַת־שָׁלְוֹם הַצִּׁאֹן וַהַשָּׁבֵנִי דָּבֵר וַיִּשְׁלָחֵהוּ מֵעֲמֶק חָבְרוֹן וַיָּבָא שְׁבֵמָה: (טו) וַיִּמְצַאֲהוּ אִישׁ וְהָנֵה תֹעֵה בַּשַּׂדֵה וַיִּשְׁאֲלֵהוּ הַאֵּישׁ לַאמְר מַה־תִּבַקּשׁ: (טז) נַיּאמֶר אֶת־אַחָי אַנֹכִי מִבַקִּשׁ הַגִּידָה־נָּא לִי אֵיפָה הָם רֹעִים: (יז) וַיָּאמֶר הָאִישׁ נַסְעוּ מִלֵּה כִּי שֲׁמַעִּתִּי אָמָרִים נַלְכַה דֹתַיִנַה נַיָּלַדְ יוֹסֵף אַחַר אֶתְיו וַיִּמְצָאֵם בְּדֹתָן: (יח) וַיִּרְאָוּ אֹתֻוֹ מֶרַחָּק וּבְטַּרֵם יִקרָב אূלִיהֵם וַיֶּתְנַכִּלְוּ אֹתָוֹ לַהַמִּיתְוֹ: (יט) וַיּאֹמְרָוּ אֶישׁ אֵל־ אָחֶיו הִנָּה בַּעַל הַחַלֹמְוֹת הַלָּזָה בָּא: (כ) וִעַתָּה ו לִכִּוּ וְגַהַרְגֵּהוּ וְנַשִּׁלְכֵּהוּ בָּאַחָד הַבּּלוֹת וָאַלֵּרְנוּ חַיֵּה רַעָה אַכַלֻתָהוּ וִנִרְאֶה מַה־יִהִיוּ חַלֹּמֹתַיו: (כא) וַיִּשְׁמַע רְאוּבֵּׁן וַיַּצְלֵהוּ מִיָּדֶם וַיּאמֶר לָא נַכָּנִוּ נַפָשׁ: (כב) וַיּאמֶר אַלַהָם ו רָאוּבֶן אַל־תִּשִׁפָּכוּ־דַם ָהַשָּׁלֵיכוּ אֹתוֹ אֵל־הַכָּוֹר הַזָּה אֲשֵׁר בַּמִּדְבַּר וְיַדְ אַל־תִּשִׁלְחוּ־בָוֹ לְמַעַן הַצִּיל אֹתוֹ מִיָּדָֹם לַהַשִּׁיבְוֹ אֵל־אַבִיו:

brothers and found them at Dothan. (18) They saw him from afar, and before he came close to them they conspired to kill him. (19) They said to one another, "Here comes that dreamer! (20) Come now, let us kill him and throw him into one of the pits; and we can say, 'A savage beast devoured him.' We shall see what comes of his dreams!" (21) But when Reuben heard it, he tried to save him from them. He said, "Let us not take his life." (22) And Reuben went on, "Shed no blood! Cast him into that pit out in the wilderness, but do not touch him yourselves"—intending to save him from them and restore him to his father. (23) When Joseph came up to his brothers, they stripped Joseph of his tunic, the ornamented tunic that he was wearing, (24) and took him and cast him into the pit. The pit was empty; there was no water in it. (25) Then they sat down to a meal. Looking up, they saw a caravan of Ishmaelites coming from Gilead, their camels bearing gum, balm, and ladanum to be taken to Egypt. (26) Then Judah said to his brothers, "What do we gain by killing our brother and covering up his blood? (27) Come, let us sell him to the Ishmaelites, but let us not do away with him ourselves. After all, he is our brother, our own flesh." His brothers agreed. (28)

(כג) וַיִּהָּי בַּאַשֶׁר־בָּא יוֹסֵף אֵל־אָחָיו ַנַיּפִשִּיטוּ אֵת־יוֹסֵף אֵת־כַּתַּנִּהֹוֹ אֵת־ כָּתְנֵת הַפַּפָים אֵיֹטֵר עַלֵיו: (כד) וַיָּשֶּׁלֶכוּ אֹתְוֹ הַבְּּרָה וְהַבְּוֹר רֵׁק אֵין בָּוֹ מֵיִם: (כה) וַיֵּשָׁבוּ ֹלֵאֵכֶל־לַחֵם וִישָׂאָוּ עֵינֵיהֵם וַיִּרְאוּ וְהִנֵּה אֹרְחַת יִשָׁמְעֵאלִים בַּאָה מִגִּלְעֵד וּגִמַלִיהָם נְשָׁאִים נָכֹאת וּצָרֵי וַלֹט הוֹלְכֵים לָהוֹרָיד מִצְרַיִמַה: (כו) וַיָּאמֵר יִהוּדָה אַל־אַחָיו מַה־בָּצַע כִּי נַהַרֹגֹ אֵת־אָחִינוּ וְכָפֵינוּ אֵת־דַּמְוֹ: (כז) לְכוּ וְנִמְכָּרֵנוּ לַיִּשָׁמְעֵאלִים וְיַדֵנוּ אַל־תִּהִי־בוֹ כִּי־ אַחִינוּ בְשַׂרֵנוּ הָוּא וַיִּשְׁמְעוּ אָחַיו: (כח) וַיַּעַבָרוּ אֲנַשִּׁים מִדְיַנִים סְחַרִּים וַיִּמְשָׁכוּ וַיְּעֲלָוּ אֶת־יוֹסֵף מִן־הַבּוֹר וַיִּמְכְּרָוּ אֶת־יוֹמֵף לַיִּשְׁמִצֵאלִים בַּעֶשָׂרֵים כַּסָף וַיַּבֵיאוּ אֵת־יוֹסֵף מִצְרֵימָה: (כט) וַיָּשָׁב רָאוּבֵן אֱל־הַבּוֹר וָהָנָה אֵין־יוֹסֵף בַּבּוֹר וַיִּקְרַע אָת־ בָּגָדֵיו: (ל) נַיָּשֶׁב אֵל־אֵחָיו נִיּאׁמֻר הַלָּד אֵינָבוּ ואַנִי אַנַה אַנִי־בַא:

When Midianite traders passed by, they pulled Joseph up out of the pit. They sold Joseph for twenty pieces of silver to the Ishmaelites, who brought Joseph to Egypt. (29) When Reuben returned to the pit and saw that Joseph was not in the pit, he rent his clothes. (30) Returning to his brothers, he said, "The boy is gone! Now, what am I to do?"

#### Bereishit Rabbah 84:15

•••

# בראשית רבה פ"ד:ט"ו

(טו) וַיִּשְׁמַע רָאוּבֶן וַיַּצְּלָהוּ (בראשית לז, כא), והֵיכָן הָיָה, רַבִּי יוֹסֵי וְרַבִּי נָחֵמָיָה וָרַבָּנַן, רַבִּי יוֹסֵי אָמַר כַּל אָחָד וְאֶחָד מֵהֶם הָיָה מְשַׁמֵשׁ אֶת אָבִיו יוֹמוֹ, וָאוֹתוֹ הַיּוֹם שֶׁל רְאוּבֵן הָיָה. רַבִּי נָחֶמְיַה אַמַר, אַמַר רָאוּבֶן אַנִי כִּכוֹר וָאֵין הַסְּרָחוֹן תַּלוּי אֵלָא בִּי, רַבַּנַן אַמָרִי אַמַר רָאוּבֵן הוּא מוֹנָה אוֹתִי עִם אָחָי וָאֵינִי מַצִּילוֹ, אַנִי הָיִיתִי סַבוּר שָׁנִּדַחָתִּי מִכֹּחַ אוֹתוֹ מַעֲשֶׂה, וְהוּא מוֹנֶה אוֹתִי עִם אָחָי, שֵׁנֵּאֵמַר (בראשית לז, ט): וָאַחַד עַשַׂר כּוֹכַבִים מִשְׁתַּחַוִים לִי, וָאֶינִי מַצִּילוֹ. אַמַר לוֹ הַקַּדוֹשׁ בַּרוּךְ הוא אַתַה פַּתַחָתַ תִּחַלָּה בִּהַצֵּלַת נָפשׁוֹת, חַיֵּידְ שָׁאֵין מַפְרִישִׁין ערֵי מִקְלַט תִּחַלָּה אֵלָא בִּתִחוּמֵךּ, הַדָא הוּא דְּכְתִיב (דברים ד, מג): אֶת כֶּצֶר בַּמָּדְבַּר.

## Genesis 35:16-26

(16) They set out from Bethel; but when they were still some distance short of Ephrath, Rachel was in childbirth, and she had hard labor. (17) When her labor was at its hardest, the midwife said to her, "Have no fear, for it is another boy for you." (18) But as she breathed her last—for she was dying—she named him Ben-oni; but his father called him Benjamin. (19) Thus Rachel died. She was buried on the road to Ephrath—now Bethlehem. (20) Over her grave Jacob set up a pillar; it is the pillar at Rachel's grave to this day. (21) Israel journeyed on, and pitched his tent beyond Migdal-eder. (22) While Israel stayed in that land, Reuben went and lay with Bilhah, his father's concubine; and Israel found out. Now the sons of Jacob were twelve in number. (23) The sons of Leah: Reuben—Jacob's firstborn—Simeon, Levi, Judah, Issachar, and Zebulun. (24) The sons of Rachel: Joseph and Benjamin. (25) The sons of Bilhah, Rachel's maid: Dan and Naphtali. (26) And the sons of Zilpah, Leah's maid: Gad and Asher. These are the sons of Jacob who were born to him in Paddan-aram.

(טז) וַיִּסְעוּ מִבֵּית אֵׁל וַיִהִי־עְוֹד כִּבְרַת־ הָאָרֵץ לָבָוֹא אֶפְרֻתָה וַתְּלֶד רָחַל וַתְּקָשׁ בְּלִדְתָּה: (יז) וַיְהֵי בְהַקְשׁׁתָה בְּלִדְתָה וַהָּאמֶר לָה הַמִיַלְּדֵת אַל־תִּירְאִּי כִּי־ גַם־זֶה לָךְ בֵּן: (יח) וַיִהִّי בָּצֵאת נַפִּשָׁהֹ כֵּי מֵּתָה וַתִּקרֵא שָׁמִוֹ בֵּן־אוֹנֵי וָאַבִיוּ ָקָרָא־לָוֹ בִנְיָמְין: (יט) וַהָּמָת רְחֵל וַתִּקַבֵר בְּדֶרֶך אֶפְרָתָה הָוא בֵּית לֶחֶם: (כ) וַיַּצֶב יַעְקָב מַצֵּבָה עַל־קְבַרְתָה הָוא מַצֵּבֶת קְבֶרַת־רָחֵל עַד־הַיְּוֹם: (כא) וַיִּפַע יִשְׂרָאֵל וַיָּט אָהֶלֹה מַהָּלְאָה ַלְמִגְדַּל־עֵדֶר: (כב) וַיְהִּי בִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל בַּאָרֵץ הַהָּוֹא נַיֵּלֶךְ רְאוּבֵּוֹ נַיִּשְׁכַּבֹ אֶת־ בּלהַה פִּילֵגֵשׁ אַבָּיו וַיִּשָׁמַע יִשְׂרַאַ ל (פ) וַיְּהְיָוּ בְנֵי־יַעֲקֹב שְׁנֵים עָשָׂר: (כג) ַבְּגֵי לֵאָָה בְּכָוֹר יַעֲלְב רָאוּבֵן וְשִׁמְעוֹן וְלֵוֶי וְיהוּלֶה וִישָּׁשׁכֵר וּזְבוּלֶן: (כד) בְּגֵי רָחֵל יוֹסַף וּבִנְיָמֶן: (כה) וּבְגֵי בַלְהָה שִׁפְחַת רָחֵׁל דָּן וְנַפְתָּלִי: (כו) וּבְגֵי זִלְפֶּה שִׁפְתַת לַאָה גָּד וְאָשֵׁר אֱלֶה בָּגֵי יַעֲלֶב אֲשֶׁר יָלִד־לְוֹ בְּפַדָּן אֲרָם: Source Sheet created on Sefaria by סימי פיטרס